

Les Centres (suite)

V6B 5H8
Télex : 04-51191
Télécopieur : (604) 666-8330
Contact M. Zen Burianyk
Tél. : (604) 666-1438

• **EDMONTON**
Canada Place
9700, av. Jasper, Bureau 540
Edmonton (Alberta)
T5J 4C3
Télex : 037-2762
Télécopieur : (403) 495-4507
Contact M. Neil van Bostelen
Tél. : (403) 495-4414

• **CALGARY**
510 - 5^e rue s.-o., Bureau 1100
Calgary (Alberta)
T2P 3J2
Télécopie : (403) 292-4578
Contact M. Gerald Milot
Tél. : (403) 292-4575

• **SASKATOON**
105 est, 21^e rue, 6^e étage
Saskatoon (Saskatchewan)
S7K 0B3
Télex : 074-2742
Télécopieur : (306) 975-5334
Contacts M. Al McEwen
Tél. : (306) 975-4343

M. Ron McLeod
Tél. : (306) 975-5318

• **WINNIPEG**
330, avenue Portage, Bureau 608,
Winnipeg (Manitoba)
R3C 2V2
Télex : 07-57624
Télécopieur : (204) 983-2187
Contact M. Tony van Rosmalen
Tél. : (204) 983-2387

• **TORONTO**
Dominion Public Building
1 ouest, rue Front, 4^e étage
Toronto (Ontario)
M5J 1A4
Télex : 065-24378
Télécopieur : (416) 973-8161
Contacts M. Doug Sirrs
Tél. : (416) 973-5049
M. Doug Paterson
Tél. : (416) 973-5052

• **MONTRÉAL**
Tour de la Bourse
800, carré Victoria
Bureau 3800
B.P. 247
Montréal (Québec)
H4Z 1E8
Télex : 055-60768
Télécopieur : (514) 283-3302
Contact M. Claude Lavoie
Tél. : (514) 283-8791

• **MONCTON**
Place de l'Assomption
770, rue Principale
B.P. 1210
Moncton (Nouveau-Brunswick)
EIC 8P9

Télex : 014-2200
Télécopieur : (506) 857-6429
Contact M. Guy-André Gélinas
Tél. : (506) 857-6440

• **HALIFAX**
1496, rue Lower Water
B.P. 940
Succursale M
Halifax (Nouvelle-Écosse)
B3J 2V9
Télex : 019-22525
Télécopieur : (902) 426-2624
Contact M. Doug Rosenthal
Tél. : (902) 426-6125

• **CHARLOTTETOWN**
Confederation Court Mall
134, rue Kent, Bureau 400
B.P. 1115
Charlottetown (Ile-du-Prince-Édouard)
CIA 7M8
Télex : 014-44129
Télécopieur : (902) 566-7450
Contact M. Fraser Dickson
Tél. : (902) 566-7443

• **ST. JOHN'S**
90, avenue O'Leary
B.P. 8950
St. John's (Terre-Neuve)
A1B 3R9
Télex : 016-4749
Télécopieur : (709) 772-2373
Contact M. E. W. Jamieson
Tél. : (709) 772-5511

• Les lieux des centres suivants sont à déterminer : Regina (Saskatchewan); London (Ontario); et Québec (Québec).

Carrefour Export 89 : de bons tuyaux sur l'exportation

Que vous soyez déjà exportateur, ou sur le point de le devenir, **Carrefour Export 89** est l'endroit tout désigné pour vous !

Du 30 octobre au 17 novembre, des délégués commerciaux de missions canadiennes à l'étranger visiteront 11 villes à travers le pays pour vous faire connaître les débouchés mondiaux en matière d'exportation.

Venez vous renseigner, au moyen d'**entretiens individuels**, sur les façons de faire des affaires à l'étranger. Si vous êtes un exportateur bien établi, ou désirez en savoir plus long sur les débouchés à l'exportation, vous aurez la possibilité d'examiner l'évolution commerciale dans vos secteurs de ventes clés et d'**explorer de nouveaux marchés à l'exportation**.

Carrefour Export est parrainé par Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada (AECEC) dans le cadre du Mois canadien de l'exportation.

Pour plus de renseignements au sujet des

programmes d'exportation, veuillez communiquer avec : Info Export au 1-800-267-8376.

CALENDRIER DE CARREFOUR EXPORT 89

Halifax (N.-É.), le 6 novembre; Montréal (Qué.), les 30 et 31 novembre; Sherbrooke (Qué.), le 1^{er} novembre; Québec (Qué.), le 2 novembre; Ottawa (Ont.), le 16 novembre; Toronto (Ont.), du 13 au 15 novembre; London (Ont.), le 17 novembre; Winnipeg (Man.), le 13 novembre; Edmonton (Alb.), le 6 novembre; Calgary (Alb.), le 7 novembre; Vancouver (C.-B.), les 30 et 31 octobre.

Voici la liste de 40 villes supplémentaires où se tiendront des réunions déjà toutes organisées par les délégués commerciaux et les PME locales.

Première semaine (30 octobre - 3 novembre)

C.-B. : Victoria, Surrey, Nanaimo, Prince

Georges, Abbotsford, Chilliwack, Kamloops, Vernon et Kelowna;

Yukon : Whitehorse

T. du N.-O. : Yellowknife;

Alb. : Lethbridge et Medicine Hat;

Qué. : Gaspé, Rimouski, Chicoutimi et Trois-Rivières.

Deuxième semaine (6-10 novembre)

Sask. : Saskatoon et Regina;

Man. : Winkler, Brandon, Yorkton et Weyburn;

Ont. : Timmins, Sault-Ste Marie et Thunder Bay;

N.-B. : Moncton, St-John et Fredericton;

N.-É. : Yarmouth et Sydney;

I. du P.-É. : Charlottetown et Summerside;

T.-N. : St-John's, Cornerbrook et Gander.

Troisième semaine (13-17 novembre)

Ont. : Sudbury, North Bay, Hamilton, St-Catherines, Oshawa, Windsor, Sarnia, Cambridge, Owen Sound, Barrie, Peterborough, Cornwall et Kingston.